

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 74 (1987)  
**Heft:** 11: Theo Hotz

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Werk, Bauen+ Wohnen

Nr. 11

November 1987

## Impressum

Werk, Bauen+Wohnen, 74./41. Jahrgang

### Herausgeber

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Werk AG, Verlag Bauen+Wohnen GmbH

Adresse Verlag, Redaktion und Inserate:  
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,  
Tel. 01/362 95 66

### Verbände

Offizielles Organ des BSA, FAS, Bund Schweizer  
Architekten / Fédération des Architectes Suisses  
VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten

### Redaktion

Paolo Fumagalli, Ernst Hubeli

### Redaktionskommission

Jacques Blumer, Prof. Alexander Henz,  
Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke, Rodolphe Luscher,  
Adrian Meyer

### Ständige Mitarbeiter

Marc M. Angélil, Boston; Gilles Barbey, Lausanne;  
Ulrike Jehle-Schulte Strathaus, Basel; Gert Käh-  
ler, Hamburg; Martin Schmitz, Berlin; Klaus-  
Dieter Weiss, Hannover

### Korrespondenten

Prof. Kurt Ackermann, München; Emilio Battisti,  
Milano; Mario Botta, Lugano; Dr. Lucius Burck-  
hardt, Basel; Alan Colquhoun, London; Michael  
Dennis, Princeton; Jacques Gubler, Lausanne;  
Martin Heller, Zürich; Joachim Andreas Joedicke,  
Darmstadt; Peter Käller, Zürich; Prof. J. P. Klei-  
hues, Berlin; Prof. Panos Koulermos, Los Angeles;  
Arnulf Lüchinger, Den Haag; Erwin Mühlestein,  
Genf; Prof. Christian Norberg-Schulz, Oslo und  
Rom; Dr. Werner Oechslin, Zürich; Diego Peve-  
relli, Zürich; Richard Quincero, Genf; Ionel  
Schein, Fontenay-aux-Roses

### VSI-Beilage

Kurt Culetto

### Titelblatt

Ruedi Rüegg, B&R Zürich

### Layout

Aldo Clerici

### Redaktionssekretariat

Rosmarie Helsing

Für nicht angefordertes Material übernimmt die  
Redaktion keine Verantwortung. Nachdruck aus  
Werk, Bauen+Wohnen, auch mit Quellenangabe,  
ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.

### Geschäftsleitung

Willi E. Christen, Gilbert Pfau,  
Daniel Nievergelt, Hans Reinhard

### Inseratenverwaltung

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,  
Tel. 01/362 95 66

Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse

### Druck

Zollikofer AG, 9001 St.Gallen

### Lithos

Nievergelt Repro AG, 8048 Zürich

### Abonnementsverwaltung und Auslieferung

Zollikofer AG  
Fürstenlandstr. 122, CH-9001 St.Gallen,  
Tel. 071/29 77 77

### Bezugsbedingungen Schweiz

Jahresabonnement	sFr. 125.-
Studentenabonnement	sFr. 85.-
Einzelhefte	sFr. 16.-

### Bezugsbedingungen übrige Länder

Jahresabonnement	sFr. 135.-
Studentenabonnement	sFr. 95.-
Einzelhefte	sFr. 16.-

### Bezugsbedingungen BR Deutschland

Jahresabonnement	DM 130.-
Studentenabonnement	DM 90.-
Einzelhefte	DM 16.-

Alle Preise inkl. Porto.

### Abbestellungen

können nur berücksichtigt werden, wenn sie  
mindestens 8 Wochen vor Abonnementsschluss  
eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als  
erneuert.

## Forum

- |                                                                                                         |           |                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Editorial<br><i>Paolo Fumagalli</i>                                                                     | <b>2</b>  | Die Vergangenheit in vier Büchern / Le passé en quatre livres / Four Books About the Past                                                                                                        |
| Werkanalyse<br><i>Paolo Fumagalli</i>                                                                   | <b>4</b>  | Bemerkungen zu drei Projekten für die Restrukturierung eines Häuserblockes auf der Place Chauderon in Lausanne                                                                                   |
| Streiflichter<br><i>Ernst Hubeli</i><br><i>Paolo Fumagalli</i><br><i>Ulrike Jehle-Schulte Strathaus</i> | <b>10</b> | Wettbewerb für die Erweiterung der ETH-Zürich (Lehr- und Forschungsgebäude), 2. Stufe / Buchbesprechung: Spuren der Moderne im Kanton Bern (Autor Urs Graf) / Zur Zentenarfeier von Le Corbusier |

## Hauptthema

- |                                                                 |           |                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Einleitung<br><i>Ernst Hubeli und</i><br><i>Paolo Fumagalli</i> | <b>14</b> | Der kulturelle Beitrag eines Baumeisters / L'apport culturel d'un constructeur / The Cultural Contribution of a Master Builder                                                                               |
| Neuere Bauten                                                   | <b>20</b> | Ausgewählte Bauten der letzten Jahre / Un choix de bâtiments des dernières années / Selected Buildings of the Past Years                                                                                     |
| Ausgewähltes<br>Werkverzeichnis                                 | <b>54</b> | Bauten und Projekte / Bâtiments et projets / Buildings and Projects 1954-1987                                                                                                                                |
| Jüngste Projekte                                                | <b>86</b> | Ein Bürohaus am Stauffacher und ein Gewerbehau in Wiedikon / Immeuble commercial au Stauffacher et un petit bâtiment industriel à Wiedikon / An Office Building on the Stauffacher and a Factory in Wiedikon |
| Texte und Biografie                                             | <b>94</b> | Ausgewählte Aufsätze und Notizen von Theo Hotz / Un choix d'essais et de notices de Theo Hotz / Selected Essays and Notes by Theo Hotz                                                                       |
|                                                                 | <b>97</b> | Textes en français                                                                                                                                                                                           |

## Chronik

- 97** Nécrologique, Die Weissenhofsiedlung in Stuttgart (Vortrag von Jürgen Joedicke), Ausstellungskalender, Architekturmuseen, Galerien, Tagungen, Buchbesprechungen, Neuerscheinungen, Neue und entschiedene Wettbewerbe, Wettbewerbskalender, Firmennachrichten

## Werk-Material

Transcolor-Werk, Hassmersheim, BRD  
Buchbinderei Burkhardt AG, Mönchaltorf